

# BACCALURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

## SESSION 2019

### TAHITIEN

#### TOUTES SÉRIES

SÉRIE : L (LV2 / LVA)

Durée de l'épreuve : 3 heures

Coefficient LV2 : 4

Coefficient LVA : 4

SÉRIES : ES, S

Durée de l'épreuve : 2 heures

Coefficient : 2

SÉRIES : STMG, STD2S, STD2A, STI2D, STL, STHR

Durée de l'épreuve : 2 heures

Coefficient : 2

L'usage du dictionnaire et tout autre document n'est pas autorisé.

---

Barème appliqué pour la correction.

Compréhension	10 points
Expression	10 points

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5

## PAPA 1

### TE HA'AMANA'ORA'A TE MĀ'OHĪ IA POUVANA'A

[...]

I te matahiti 1982, 'ua ha'amau-ato'a-hia te tahi ti'i hōho'a nō Pouvana'a i te tahua ra Taraho'i, i mua noa mai i te Apo'ora'a rahi.

O te tahi tūha'a ni'a noa teie o tōna tino fa'aauhia i te ta'ata tarai 'ōfa'i tuiro'o 'o Georges Oudot, 'e ua tu'uhia i ni'a i te tahi pou 'uo'uo.

5 Ua tupu te 'avarira'a o taua menema fa'ahamana'ora'a ra i te 10 nō mē 1982 i mua i te mau ti'a nō te pupu Here Ai'a e te tahi tuha'a nō te 'ōpū feti'i Oopa.

Ua tano roa te mā'itira'ahia teie vāhi tuiro'o i roto i te 'a'ai nō Tahiti i te mea ua riro o Taraho'i 'ei pū nō te mana fa'atere nō Tahiti nei.

10 Tei ni'a ho'i teie fenua te marae nō te 'ōpū feti'i Pomare i reira te patura'ahia te fare hui ari'i. I muri iho, tei reira te ha'amaura'ahia te mana fa'atere farāni (oia te Tomitera teitei) 'e nō Tahiti (oia te Apooraa rahi, te mono peretiteni, 'e te peretiteni o te Hau ti'a-mana-fa'atere). Ua tae mai te mau hoa nō Pouvanaa e tae atu i te feia pato'i iana nā mua a'e, i taua 'ōro'a avarira'a.

15 'O John a TEARIKI tei 'ōrero mai te aroha mau, niuhia i te 'aravihi 'ōrero mā'ohi nō te tau tahito roa mai ā. [...]

Bruno SAURA, *Pouvanaa a Oopa, Père de la culture politique tahitienne*, 'api 404.

## PAPA 2

### 'ĀVARIRA'A NŌ TE 'ŌFA'I HA'AMANA'ORA'A

Mānava ! Mānava ! ia oe e Tahiti toa ...oia o Tahiti aito vī 'ore,

Tahiti Nui 'e Tahiti iti

Tahiti Nui a Tū

Tahiti i te ara pi'opi'o,

5 Tahiti i te ura tea

Tahiti e tū i te ra'i nui atea,

E ti'a te ti'i 'ura i na taha nui i te tara o Orohena

Tahiti Nui māre'are'a e, oia te vai uri rau, e ua rau te 'oto o te manu

10 Mānava ! ia 'oe e te 'Opū-Huiari'i e vai nei, te Hui-Tāvana, te Hui-Manahune, te hui-to'ofa, te hui-tapairu, te hui tupuna, te hui-metua noa atu i te feti'i 'e te mau hua'ai nō teie nei tupuna o Pouvanaa a Oopa.

Mānava ! ia outou e te ta'ato'a nō te mau ti'a mana mā'ohi 'e papa'a e fa'atere nei i te fenua.

15 Tae noa atu ia 'oe e te Ti'a Mana nō te Hau Repupirita farāni i Porinetia nei, e te mau mana hau atoa i raro a'e i tā 'oe na fa'aterera'a.

Oia ato'a outou e te mau ti'a mana nō te hau vārua o te Atua, 'āmui-tahira'a i teie nei Rā hanahana, 'e te 'oa'oa nō te patura'a 'e te fa'ati'ara'a-hia teie nei 'Ōfa'i-Tāpa'o nō te 'aito Roonui Maohi ra o Pouvanaa a Oopa. Ia ora i te farereiraa. [...]

E aha tāna mau 'ohipa tuiro'o i rave ?

20 1. Oia te hō'ē 'aito mā'ohi nō te tama'i rahi mātāmua 1914/1918, 'e 'ua ūpo'oti'a mai.

2. Oia te mā'ohi mātāmua roa, o tei tanu i te huero o te porotita mātāmua i Porinetia

farāni nei.

- 25 3. Oia te mā'ohi mātāmua roa, o tei amo i te ti'ara'a fa'atere hau nui mātāmua roa i te fenua nei.
4. Oia te mā'ohi mātāmua roa i mā'itihia 'ei Teputē, nō te ti'a atu i te 'Āpo'ora'a 'iriti-  
ture i Paris.
5. Oia te mā'ohi hō'ē roa, o tei pūpū iana iho nō te pāruru i tōna nūna'a i mua i te mau ha'avīra'a a vetahi mau mana. Aore ra oia i vī...ha'amana'o iana.
- 30 6. Oia o tei 'ōpua onoono noa, ia tāhirihi fa'ahou te reva o tōna nūna'a i roto i te reva.
7. Oia tei pohe i roto i te veve rahi, ia fāna'o, ia ora tōna nūna'a. E rave rau noa atu mau 'ohipa tuiro'o o tāna i rave, e'ita e pau te fa'ahiti.

35 Nō reira, nā roto i te hō'ē tata'ura'a pāpa'i puta a te « Fare Vana'a » i te tahi a'e nei matahiti, ua pāpa'ihia te 'ā'amu nō teie nei « Aito Roonui » o Pouvanaa a Oopa, nō tōna orara'a, pāpa'ihia nā roto i te reo mā'ohi.

A ha'amauhia ai teie nei 'Ōfa'i-Tāpa'o i ni'a i teie tahua nō Taraho'i nei...

Teie tōna pehepehe :

- E mou'a tei ni'a 'o Ra'i-Ao.  
Parauhia teie mahana o Ao-Ra'i.
- 40 E tahua tei raro o Taraho'i.  
Ti'ara'a nō te Aito Roonui.  
E hī te pape o ta ete.  
Parauhia i teie mahana o Pape-ete.  
E 'outu tei tai o Fare Ura.
- 45 Parauhia i teie mahana o Fare Ute.  
E haruru pa'a'ina te miti te to'a-tā.  
E au mau ia i te Aito Paro'o.  
Ei fa'aotira'a nō ta'u nei : Orerora'a parau.  
E aito paro'o o Faneno e : e tera tei te a'au roa.
- 50 Te patia ra i tāna 'ōmore i te tohe i te ture-roa ra.  
Ei fa'ata'ara'a i te 'ōti'a rahi e : ta'a atu na Teva e va'u.

Bruno SAURA, *Pouvanaa a Oopa, Père de la culture politique tahitienne*, 'api 424-428.

## **MĀRAMARAMARA'A /10**

- Les candidats de la série L (LV2 - LVA) traiteront toutes les questions.
- Les candidats des séries : ES / S / STMG / ST2S / STD2A / STI2D / STL / STHR traiteront les questions 1 à 10.

1. 'O vai te ta'ata faufa'a roa i roto i teie nau tūha'a parau pāpa'i ?
2. 'A ha'apāpū mai i te parau nō te matahiti 1982 ?
3. Nō te aha te parau 'o Georges Oudot i fa'ahitihia ai ?
4. E aha te parau faufa'a e tāpe'a mai i ni'a ia Taraho'i ?
5. 'O vai terā e 'ōrero ra ?
6. I 'ōmuara'a o te 'ōrero, e aha te mana'o faufa'a e matara mai ?
7. E aha ho'i te tumu hō'ē roa i tae mai ai te nūna'a i te vāhi i fa'ahitihia ?
8. Tē vai ra te tahi hina'aro tu'utu'u 'ore i roto ia Pouvana'a a Oopa, nā 'oe te reira e ha'apāpū mai.
9. Nō te aha te parau nō te « Fare Vāna'a » i fa'ahitihia ai ?
10. E aha te huru o te 'ōrero i te pae hōpe'a ?
11. 'A ha'afau'afa'a mai i te parau nō Ao-Ra'i ?
12. Ia ha'afau'afa'a-ato'a-hia te parau nō Pape-ete ?
13. E o Fare Ute, e aha te mana'o e tāpe'a mai ?
14. Nō te aha ra ho'i i fa'ahitihia ai te parau nō To'a-tā ?
15. 'A ha'apāpū mai i te parau nō Teva e va'u ?

**POUR TOUS LES CANDIDATS**

**Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.**

- Les candidats des séries ES / S / STMG / ST2S / STD2A / STI2D / STL / STHR traiteront les **sujets 1 ou 2.**
- Les candidats de la série L-LV2 traiteront les **sujets 1 et 2.**
- Les candidats de la série L-LVA traiteront les **sujets 1, 2 et 3.**

**Sujet 1**

'Ua fa'aoti te mau ti'a mana e ha'amau i te 'ōfa'i-Tāpa'o i ni'a ia Pouvanaa a Oopa.

- E pāpa'i mai 'oe i tō 'oe mana'o i ni'a i terā fa'aotira'a.
- 'A pāpa'i mai 10 a'e rēni.

**Sujet 2**

I roto i tāna 'ōrerora'a, 'ua fa'ahiti 'o Teariki tāne i te mau 'ohipa fa'ahiahia i ravehia e te 'aito 'o Pouvanaa a Oopa.

- E mā'iti mai 'oe e piti a'e mana'o o tā 'oe e tuatāpapa.
- 'A pāpa'i mai 10 a'e rēni.

**Sujet 3**

A ta'a noa atu te parau o Pouvanaa a Oopa, tē vai ato'a nei te tahi atu ā mau ta'ata i fa'arirohia 'ei 'aito. 'Ua 'atutu te parau 'o Henri HIRO, 'o Hinatea BERNADINO , 'o Tava'e a Raioaoa,.....

- 'A mā'iti mai hō'ē 'aito vahine aore ra tāne o tā 'oe i 'ite 'e 'a ha'afaufa'a mai i tōna parau..